

ES

EN

PT

FR

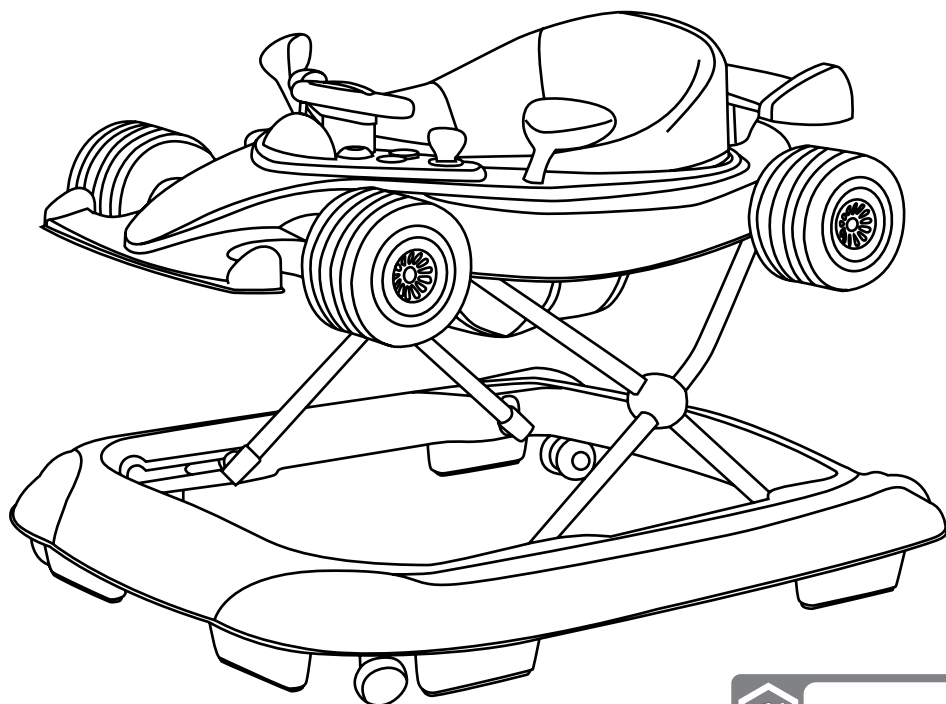
IT

DE

âsalvo

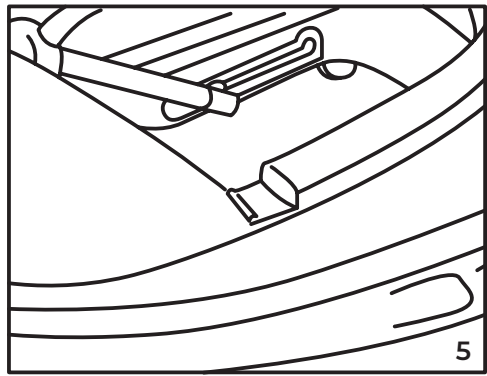
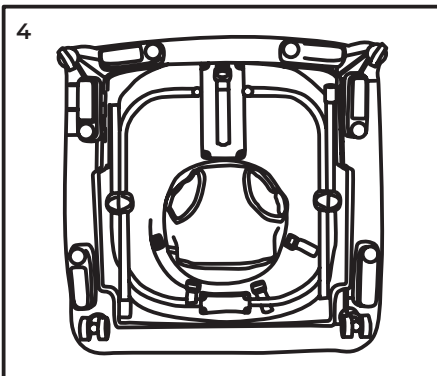
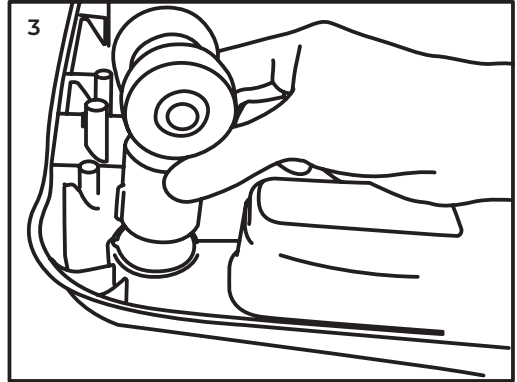
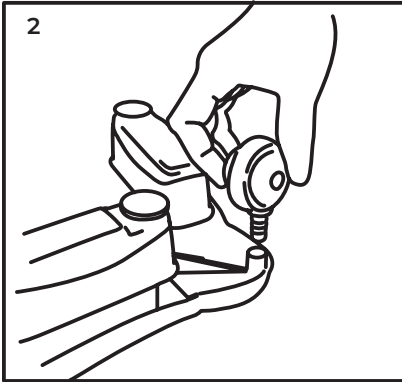
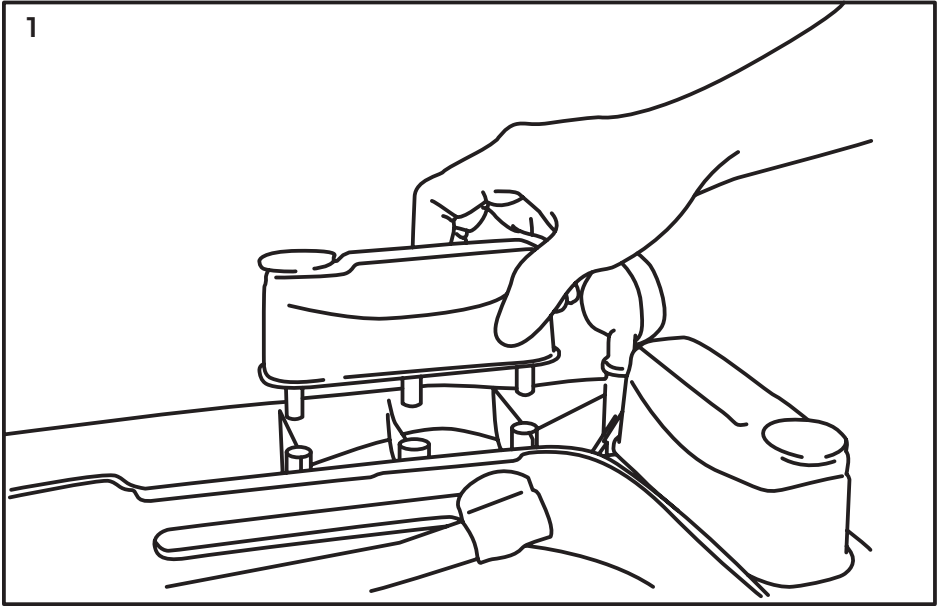
ANDADOR HAMILTON

REF.: 15532 - 15549

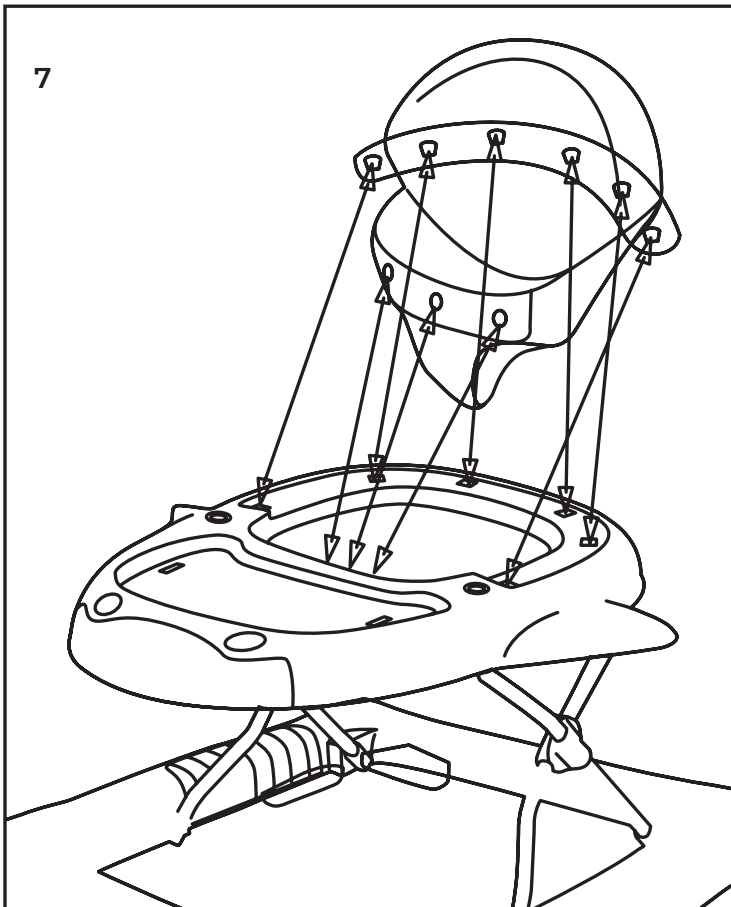
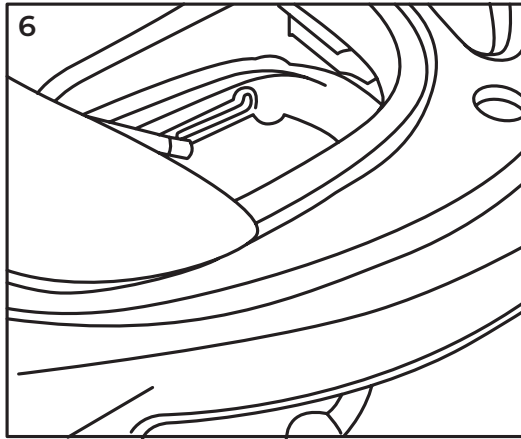


EN 1273:2020+A1:2023
EN 71



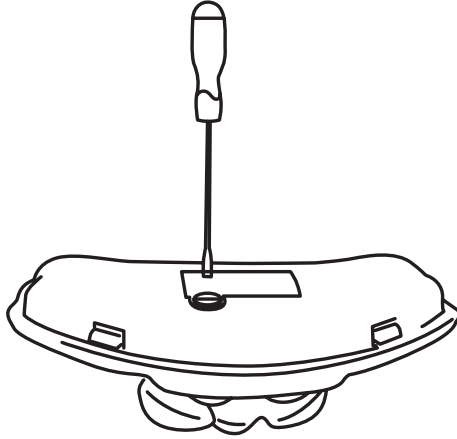


âsalvo

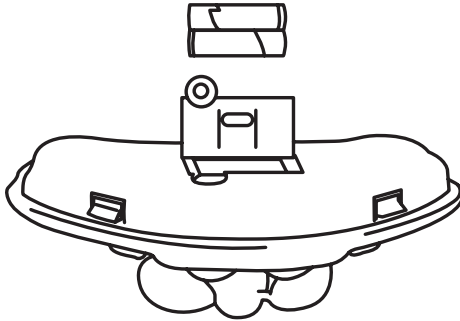


âsalvo

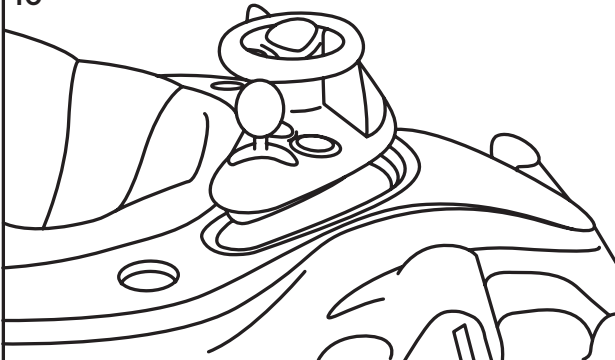
8



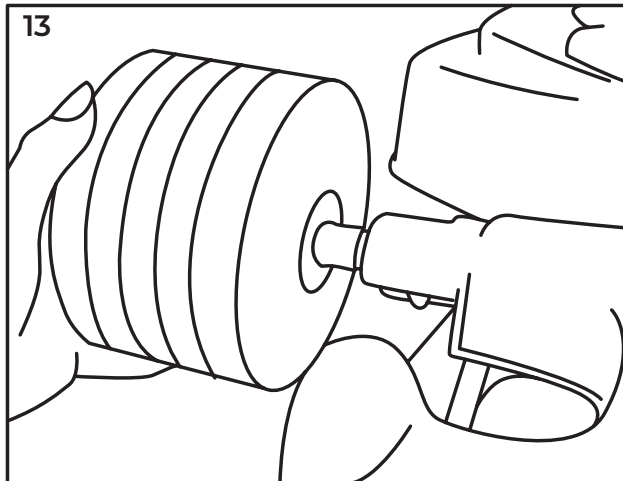
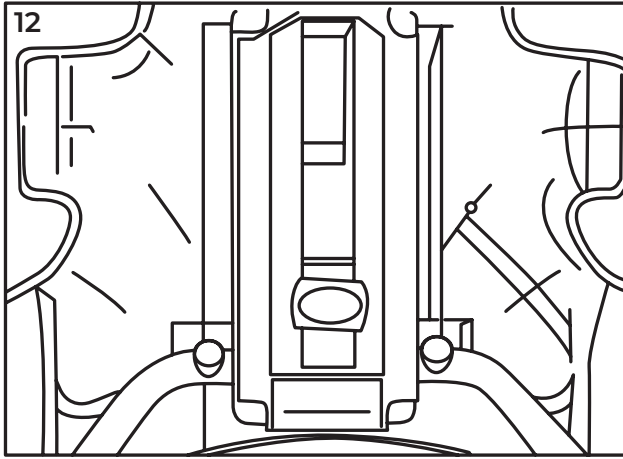
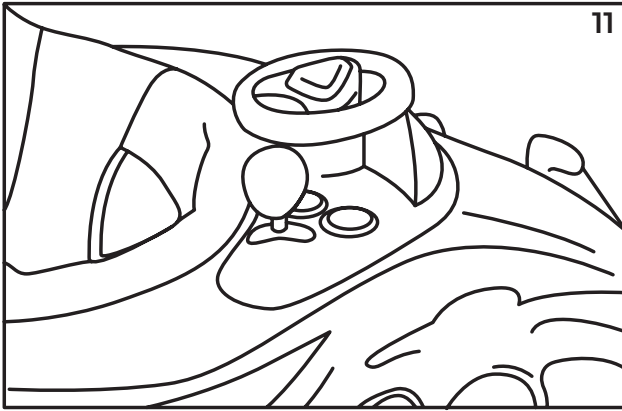
9



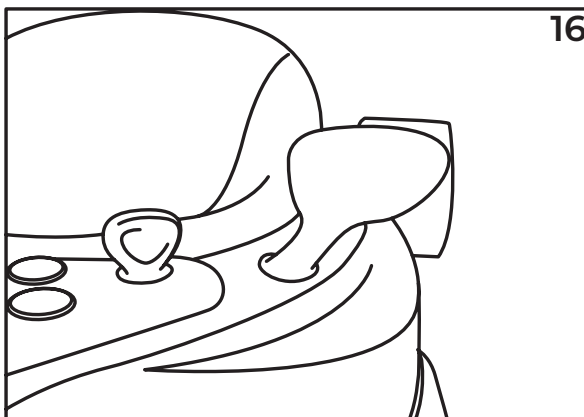
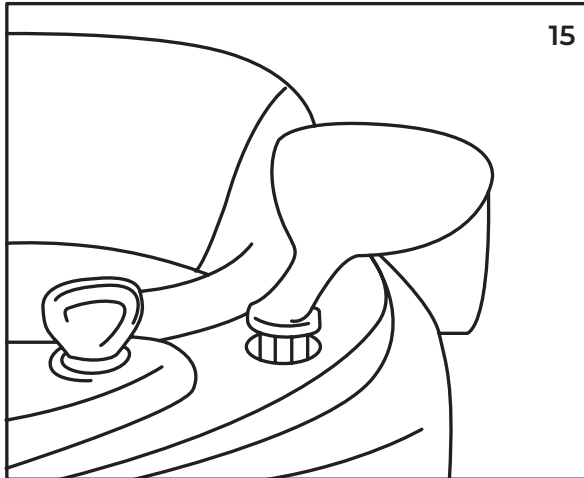
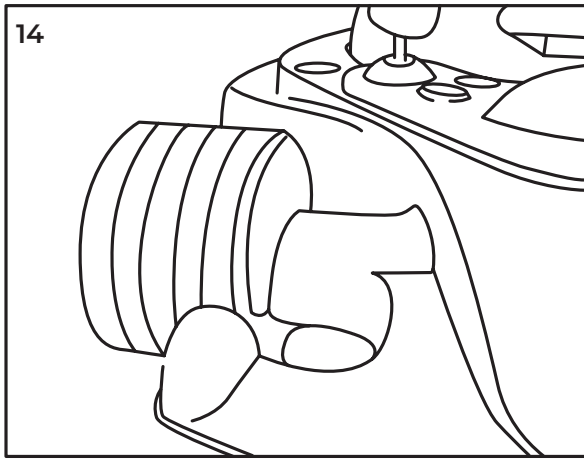
10



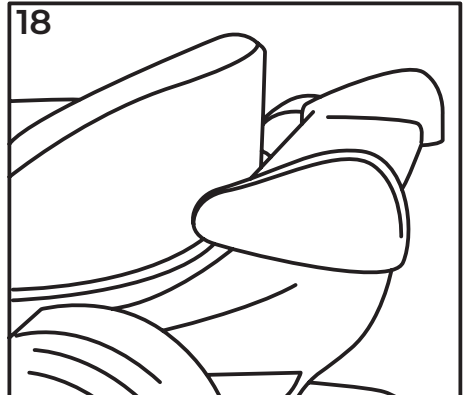
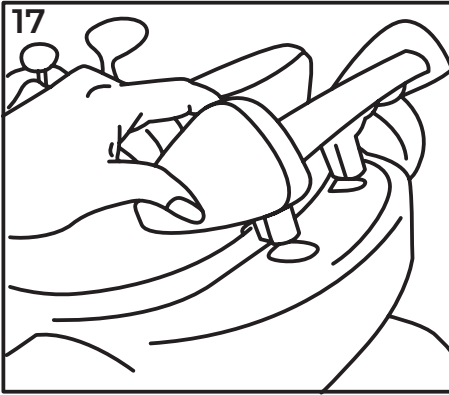
âsalvo



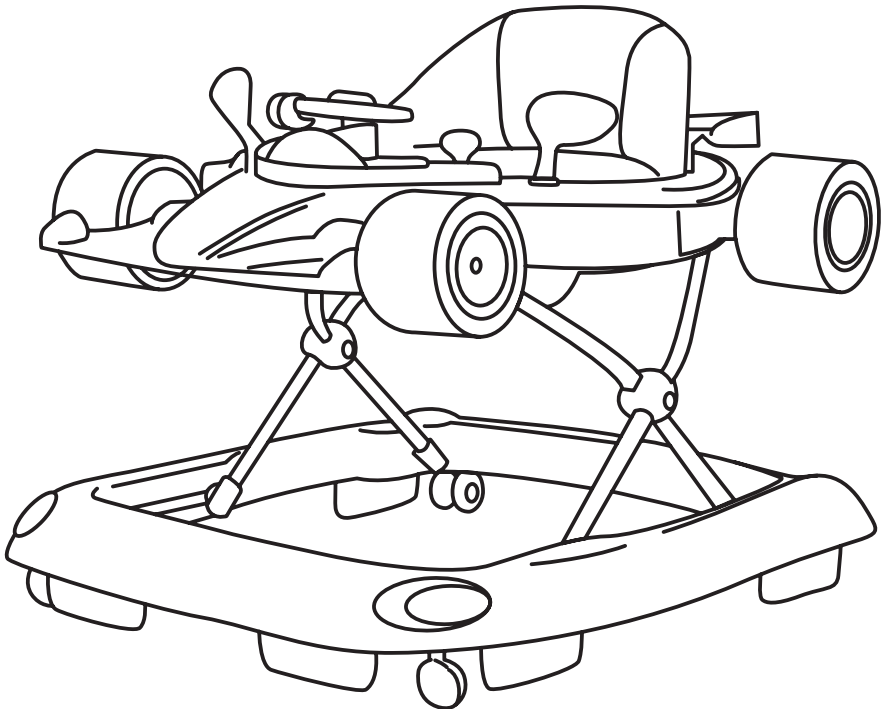
âsalvo



âsalvo



19



ADVERTENCIAS

- No deje nunca al niño desatendido.
- El montaje del artículo debe ser realizado por un adulto.
- Las piezas pequeñas solo deben ser montadas por adultos.
- El niño podrá desplazarse recorriendo mayor distancia y moverse más rápido cuando está en el andador.
- Impida el acceso a escaleras, escalones o superficies irregulares.
- Preste atención a llamas libres, fuentes de calor y hornillos.
- Mantenga los líquidos calientes, los cables eléctricos y otras fuentes de peligro alejados del niño.
- Evite que el producto se choque contra los cristales de puertas, ventanas y muebles.
- No utilizar el andador si algún componente está roto o se ha perdido.
- Este andador debe utilizarse solamente durante periodos cortos de tiempo (por ejemplo 20 min).
- Este andador está destinado a ser utilizado por niños que puedan sentarse por sí solos, aproximadamente a partir de 6 meses. No es conveniente para niños que pesen más de 12 kg.
- No utilizar piezas de repuesto distintas de las autorizadas por el fabricante o distribuidor.
- Este producto está destinado únicamente para un niño que pueda sentarse por sí solo y hasta que pueda caminar por sí solo o pese más de 12 kg.
- No utilice accesorios ni piezas de repuesto distintas a las aprobadas por el fabricante.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

- Tener en cuenta el símbolo del tejido textil.
- Compruebe periódicamente que los cierres, los elementos de unión, los sistemas de cinturones y las suturas funcionan perfectamente y están en perfecto estado.
- Limpie, cuide y compruebe periódicamente este artículo.
- Lave la almohadilla de goma regularmente para mantener un correcto funcionamiento.
- Limpiar la bandeja de juego con un trapo húmedo.

WARNINGS

- Never leave the child unattended.
- Prevent access to stairs, steps and uneven surface.
- Read the instructions carefully before use and keep them for future reference.
- The child may be hurt if you do not follow these instructions.
- The child will be able to reach further and move faster than before when the baby walking frame.
- Guard all fires, heating and cooking appliances.
- Remove hot liquids, electrical flexes and other potential hazards from reach.
- Prevent collision with glass in doors, windows and furniture.
- Do not use the baby walking frame if any components are broken or missing.
- This baby walking frame is intended to be used by children weighing more than 12 kg.

- Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor.
- Should you have any questions about your baby walker purchased from the producer, your local retailer is in the best position to promptly or experience any difficulties, please contact the retailer from which you address any requirements.

CARE AND MAINTENANCE

- Never force mechanisms or moving parts. If you are not sure what to do, refer to the instructions.
- Clean plastic and metal parts with a damp cloth or a light detergent. Do not use solvents, ammonia or petrol.
- Regularly check unit to ensure no parts are loose or broken.
- Clean the rubber pad regularly to maintain stopping performance.

AVISO

PT

- Nunca deixe a criança sozinha.
- Quando, no andador, a criança pode alcançar mais objetos e mover-se rapidamente.
- Impedir o acesso a escadas, degraus e superfícies irregulares.
- Proteja lareiras, aquecedores e utensílios de cozinha.
- Remover líquidos quentes, cabos elétricos e outras fontes de perigo.
- Evitar colisões com peças de vidro de portas, janelas e móveis.
- Não use o caminhar se algum componente está quebrado ou faltando.
- Este andador para ser utilizado apenas durante curtos períodos de tempo (por exemplo, 20 min.)
- Este andador é destinado ao uso por crianças que podem sentar-se por si em cerca de 6 meses de idade. Não recomendado para crianças com mais de 12 kg.
- Não use peças diferentes das autorizadas pelo fabricante ou distribuidor.
- Monitorar regularmente o uso do andador, mantê-lo em lugares seguros para o armazenamento.
- Montar apenas por um adulto.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- O produto deve ser usado e armazenado no limpo e seguro.
- Por favor, utilize um detergente neutro para lavar preferencialmente o tecido do assento.
- Não lavar com água quente.
- Não use o ferro para secar. Apenas deixe o tecido seco.
- Usar um pano húmido para o resto da estrutura do andador.
- Lave a almofada de borracha regularmente para manter um correto funcionamento.

AVERTISSEMENT

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance
- Lorsque l'enfant est dans le marcheur, l'enfant peut obtenir plus d'objets et de se déplacer rapidement.
- Empêcher l'accès aux escaliers, marches et les surfaces inégales
- Protéger les cheminées, radiateurs et ustensiles de cuisine;
- Retirer des liquides chauds, câbles électriques et autres sources de danger.
- Éviter les collisions avec les pièces en verre de portes, fenêtres et meubles.
- Ne pas utiliser le marcheur si un composant est brisé ou manquant.
- Ce marcheur doit être utilisé uniquement pendant de courtes périodes de temps (par exemple 20 min.)
- Ce marcheur est destiné à être utilisé par des enfants qui peuvent s'asseoir par eux-mêmes, à partir de 6 mois. Ne convient pas aux enfants de plus de 12 kg;
- Ne pas utiliser de pièces de rechange autres que celles autorisées par le fabricant ou le distributeur.
- Surveiller régulièrement l'utilisation du marcheur, et le conserver en lieu sûr pour le stockage.
- Assembler uniquement par un adulte.

SOINS ET ENTRETIEN

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Insérez deux piles 1.5V 5 # en respectant la polarité. Le changement doit être effectué par un adulte.
- Utilisez des piles non rechargeables. Ne pas mélanger différents types de piles, ne des piles neuves et usagées. Batteries épuisées doivent être extraites.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitée
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées (si détachables).
- Les piles rechargeables doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte (si détachables).

ATTENZIONE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Quando è sul girello, il bambino può ottenere più oggetti e muoversi rapidamente.
- Proteggere caminetti, stufe e utensili da cucina.
- Rimuovere liquidi caldi, cavi elettrici e altre fonti di pericolo
- Non usare il girello se qualche componente è rotto o mancante.
- Il girello da utilizzare solo durante brevi periodi di tempo (ad esempio 20 min.)
- Questo girello è destinato all'uso da parte di bambini che possono sedersi da soli, a partire dall'età di 6 mesi. Non adatto a bambini sopra i 12 kg;
- Per riparare non utilizzare componenti diversi da quelli autorizzati dal produttore o distributore.
- Vigilare regolarmente l'uso del girello, e tenerlo in luoghi sicuri per la conservazione.
- Montare solo da un adulto.

CURA E MANUTENZIONE

- Il prodotto deve essere utilizzato e conservato in superfici pulite e sicure.
- Si prega di utilizzare un detergente neutro per lavare preferibilmente a mano il tessuto del sedile.
- Non lavare con acqua calda.
- Non usare il ferro per asciugare. Basta lasciare che l'aria asciughi il tessuto.
- Usare un panno umido per il resto della struttura del girello.
- Lavare regolarmente il cuscinetto di gomma per mantenere il corretto funzionamento.

DE

WARNUNG

- WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Wenn das Kind im Laufstuhl ist, kann es mehr Sachen erreichen und sich schneller bewegen.
- Zugang zu Treppen, Stufen und unregelmässigen Flächen verhindern.
- Kamine, Heizung und Kochutensilien müssen geschützt werden.
- Heisse Flüssigkeiten, elektrische Kabeln und andere Gefahrenquellen vom Bereich entfernen
- Vermeidung von Kollisionen mit Glasteile von Türen, Fenstern und Möbeln.
- Verwenden Sie den Laufstuhl nicht, wenn eine Komponente defekt ist oder fehlt.
- Es ist empfehlenswert, den Laufstuhl nur während kurzer Zeit zu verwenden (z.B. 20 min.)
- Dieser Laufstuhl ist für die Nutzung durch Kinder, die sich alleine sitzen können, ab Alter von 6 Monaten vorgesehen. Nicht geeignet für Kinder über 12 kg.
- Verwenden Sie keine andere Ersatzteile als die vom Hersteller oder Händler zugelassenen.
- Benutzung des Laufstuhls regelmässig überwachen, und halten Sie ihn an sicheren Orten für die Lagerung.
- Montage nur durch einen Erwachsenen.

PFLEGE UND WARTUNG

- Das Produkt muss verwendet und auf saubere und sichere Flächen aufbewahrt werden.
- Bitte verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel, um die Textil des Sitzes
- vorzugsweise Hand zu waschen.
- Nicht mit heißem Wasser waschen.
- Verwenden Sie keine Bügeleisen zum Trocknen. Der Stoff alleine trocknen lassen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch für den Rest der Struktur des Laufstuhls.
- Waschen Sie die Gummipolster in regelmäßigen Abständen, um die korrekte Funktion des Geräts sicherzustellen.

asalvo



www.asalvo.com



**IMPORTADO POR:
ESTAR ASALVO S.L.**

P. I. Hacienda Dolores, C/Dos, 2
41500 Alcalá de Guadaira · Sevilla · España
TLF. (+34)955 631 407 · info@asalvo.com

**www.asalvo.com
MADE IN CHINA**